



ERLENBACH-WIMMIS

# HERBSTSCHIESSEN 2023

## SG ERLNBACH-WIMMIS

Schiessplatz: Brännlisau Latterbach, 12 Scheiben Polytronic 300 m

Gruppen- und Einzelwettkampf und Schützenkönigskonkurrenz

### Schiesszeiten:

**Freitag, 8. September 2023, 15.00 – 19.00 Uhr**

**Samstag, 9. September 2023, 07.30 – 12.00 / 13.30 – 19.00 Uhr**

**Freitag, 15. September 2023, 15.00 – 19.00 Uhr**

**Samstag, 16. September 2023, 07.30 – 12.00 / 13.30 – 19.00 Uhr**

Anmeldungen, Infos und Ranglisten via Internet unter:

[www.sg-erlenbach-wimmis.ch](http://www.sg-erlenbach-wimmis.ch)

oder via Mail: [herbstschiessen@bluewin.ch](mailto:herbstschiessen@bluewin.ch)

oder OK-Präsident Fankhauser Hansrudolf, Dorf 319, 3762 Erlenbach

Besuchen Sie auch die Herbstschiessen

- der Sportschützen Diemtigtal in der Schiessanlage Schönbühl
- Zweisimmen Schützen in der Schiessanlage Grubenwald

### Zusätzlich:

**Schützenkönigskonkurrenz über alle drei Anlässe**

**TG 6301 Die Verbindung von Innovation und Qualität für alle Schützen!**

**Resultate mit Score-App“ abrufbar.**

**polytronic** POLYTRONIC INTERNATIONAL AG  
 Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG  
 Tel. 056 675 99 11 / Fax (12) / [www.polytronic.ch](http://www.polytronic.ch) / [info@polytronic.ch](mailto:info@polytronic.ch)

## Herzlich willkommen zum Herbstschiesen

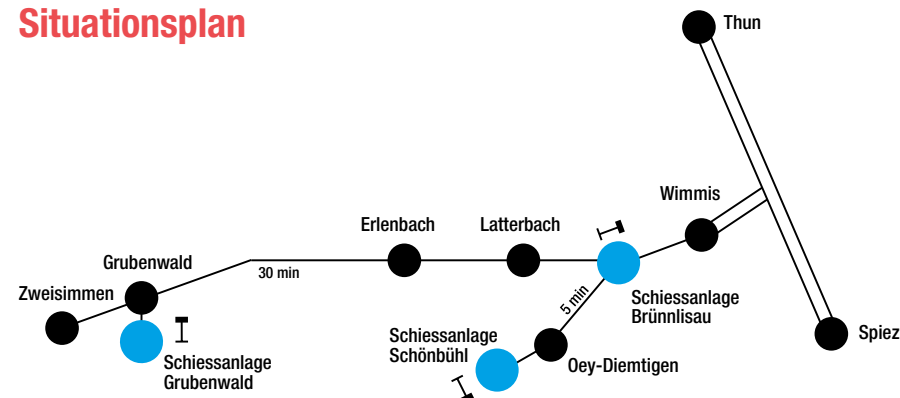
Liebe Schützinnen und Schützen  
 Geschätzte Inserenten, Sponsoren, Gönner und Freunde des Schiesssportes

Die SG Erlenbach-Wimmis organisieren in einem Zweijahres-Turne ein Herbstschiesen. Das Organisationskomitee wird alles daran setzen, den Schützen ausnahmslos ein attraktives Schiessprogramm und einen angenehmen Aufenthalt auf der Schiessanlage Brännlisau zu bieten.

Wir danken unseren treuen Inserenten, Sponsoren, und Gönner für die grosszügige Unterstützung. Den teilnehmenden Schützinnen und Schützen wünschen wir viel Glück und Erfolg.

Guet Schuss wünschen  
 SG Erlenbach-Wimmis  
 OK Präsident H.R. Fankhauser

## Situationsplan



**baumberger**

Spiel- & Sportplatzgeräte · Zäune · Metallbau

Telefon 033 657 20 21 · [www.baumberger-wimmis.ch](http://www.baumberger-wimmis.ch)



## Organisationskomitee

OK-Präsident	Hans Rudolf Fankhauser
Präsidentin SK	Angela Jukic
Werbung / Inserate	Edwin Karlen
Finanzen	Michael Kämpf
Anmeldung / Rangeur	Roger Stucki
Büro	Stefan Stucki
Festwirtschaft	Ana Jukic
Tombola	Jungschützen der SG Erlenbach-Wimmis

Wosch  
e Suzuki oder  
SsangYong lenke,  
tue ad Jesa denke!

Ihr offizieller Suzuki Partner seit 1981

**Unsere Erfahrung – Ihr Gewinn**

zuverlässig kompetent  
persönlich  
freundlich preiswert



**JESA AUTOMOBILE AG**  
3762 Erlenbach 033 681 25 81  
www.jesa-suzuki.ch



## Schiessprogramm

Distanz	300 Meter		
Scheibe	A 10 / A 100		
Stiche	Gruppenstich / Auszahlungsstich / Kunst		
Vorschriften	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und BSSV. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Dieses ist vom Organisator jederzeit anzuwenden.		
Alterskategorien	Jugendliche JJ + Junioren J	10 – 20 Jahre	2013 – 2003
	Elite (E)	21 – 45 Jahre	2002 – 1978
	Senioren, (S)	46 – 59 Jahre	1977 – 1964
	Veteranen, (V)	60 – 69 Jahre	1963 – 1954
	Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre	1953 und älter
Teilnahmeberechtigung	Alle Schützinnen und Schützen des SSV gehören. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.		
Waffen	Alle Waffen gemäss Schiessordnung VBS mit integriertem Verzeichnis der Hilfsmittel für Ordonnanzwaffen		
Kategorien	Kat. Sport Standardgewehr und Freie Waffe Kat. Ordonnanz: alle Ordonnanzwaffen Jeder Schütze darf nur in einer Kategorie teilnehmen.		
Stellung	– Standardgewehre liegend frei – Freigewehre nicht liegend – Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze – Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen aufgelegt schiessen.		
Munition	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum		
Auszeichnungen:	Demselben Schützen wird nur 1 Auszeichnung abgegeben. 1 Auszeichnungsergebnis 1 Kranzkarte à Fr. 10.– 2 Auszeichnungsergebnisse 1 Kranzkarte à Fr. 12.–		
Sportgeräte-Kontrolle	Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Art. 1 TR Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.		
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Gruppen- und Einzelauszahlungen werden den jeweiligen Gruppenchefs per Bank- oder Postkonto überwiesen.		
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.		
Versicherung	Es gelten die Bestimmungen der USS		
Beschwerderecht	Alle Anstände während des Schiessanlasses werden durch das Schiesskomitee behandelt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg.-Nr. 1.31.00 vom 28.08.2001).		
Schiessplan geprüft und genehmigt:	Wilderswil, 17. Mai 2022 Stephan Gempeler, Chef Freie Schiessen OSV		



Volkswagen Service  
Für Sie spielen wir  
**die erste Geige**

Wir sind Ihr Partner für Reparatur und Service  
Bei uns ist Ihr Volkswagen in festen Händen.  
Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.



Garage **Balmer**Latterbach **Garage Balmer AG Latterbach**  
Simmentalstrasse 625a, 3758 Latterbach, www.garage-balmer.ch



**CHÜSCHTIGS  
U FEINS USEM  
SIMMENTAL**

Niesen-Metzg – die Metzgerei in Ihrer Region



Niesen-Metzg GmbH | Gurzelestrasse 12 | 3752 Wimmis  
T +41 33 657 10 17 | info@niesen-metzg.ch | niesen-metzg.ch



Seit 1905  
Seit über 115 Jahren für Sie unterwegs...

Neuer  
Getränke-  
Shop



Rüfenacht Getränke AG | Bahnhofstrasse 17 | 3753 Oey-Diemtigen  
Tel. 033 681 12 24 | info@ruefenacht-getraenke.ch | www.ruefenacht-getraenke.ch

**arnaldi**  
*energie · wasser + ag*

Nachhaltige Haustechnik  
alles aus einer Hand



arnaldi energie wasser ag  
Dorf 309 in 3762 Erlenbach i.S.  
Kontakt vor Ort Herr S. Isler  
Tel 033 681 00 20 / Mail info@arnaldi.ch  
www.arnaldi.ch

- Holzbau
- Chaletbau
- Innenausbau
- Treppenbau
- Parkett
- Renovationen



**Kämpf Holzbau AG**  
Wilerweg 30, 3754 Diemtigen  
Tel./Fax 033 681 22 69

P. Kämpf 079 208 54 12  
M. Kämpf 079 581 42 45



Spezialist für Haushaltsgeräte

- ✓ Beratung
- ✓ Verkauf / Lieferung
- ✓ Reparatur-Service  
sämtlicher Marken
- ✓ Kaffeemaschinen

Rufen Sie uns an!  
033 681 15 23  
3702 Hondrich  
www.martingrossen.ch

**KOPP** DESIGN DRUCK MEDIEN  
 Druck + Grafik Kopp Druck + Grafik AG – Tel. 033 729 82 82 – info@koppdruck.ch

**Wir gestalten Ihre Ideen und drucken Ihre Wünsche zielgenau.**

WIR GESTALTEN    WIR DRUCKEN    WIR VERARBEITEN

**WIR VERWIRKLICHEN - TRÄUME IN GLAS UND METALL**

www.amm-kuenzli.ch    AMM KÜNZLI THUN    GLAS- UND METALLBAU AG

## Übungskehr

- Scheibe: A 10  
 Schusszahl: 5 Einzelschüsse pro Passe (es werden max. 2 Passen bei Bestellung gewährt) Weitere Passen können vor Ort nachgelöst werden.  
 Preis: Fr. 5.00 pro Passe inkl. Munition  
 Bestimmungen: Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.

## Gruppenwettkampf

- Scheibe: A 10  
 Schusszahl: 8 Schuss  
 5 Schuss Einzelfeuer und 3 Schuss Serie ohne Zeitbeschränkung  
 Preis: Fr. 17.00 inkl. Munition  
 Fr. 12.00 inkl. Munition für Junioren und Jugendliche  
 Auszeichnung: Kranzkarte im Wert von Fr. 10.00 des BSSV Bern

Kategorie	Aktive	J + V	JJ + SV
Kategorie A	74 Pt.	72 Pt.	71 Pt.
Kategorie D	69 Pt.	67 Pt.	66 Pt.
Kategorie E	66 Pt.	64 Pt.	63 Pt.

- Gruppendoppel: Fr. 30.00  
 Gruppenrangliste pro Kategorie: Kat. A: alle Waffen  
 Kat. D: 57-03, Karabiner  
 Kat. E: Sturmgewehr 90, 57-02  
 Kat. JS: reine Jungschützengruppen (Jugendliche und Junioren)  
 Gruppenpreise: Das Total der 5 Gruppenschützen bestimmt den Rang.  
 Bei Punktegleichheit entscheiden:  
 – die höheren Einzelresultate  
 – das Gesamttotal der 5 Tiefschüsse in 100er-Wertung der ganzen Gruppe  
 Der 1. Gruppenpreis für die Kategorien A+D+E je Fr. 350.00, für die Kategorie JS Fr. 100.00.  
 Die weiteren Gruppenpreise werden aufgrund der Anzahl der rangierten Gruppenanteilmässig auf die Kategorien verteilt. Die Auszahlung beträgt mindestens 100% der Gruppendoppel.  
**Achtung:**  
**Ab Rang 10 im Feld A und ab Rang 15 im Feld D + E erhält jede fünfte Gruppe Fr. 50.00**

 **ELEKTRISCH. SICHER. SUBARU 4x4.**



**SOLTERRA**  
DER ERSTE VOLLELEKTRISCHE SUV VON SUBARU.

Soltterra AWD, 218 PS, 18,1 kW/100 km, 0 g CO<sub>2</sub>/km, Kat. A

**garage MÜLLER a g**  
3762 Erlenbach

Garage Müller AG  
Kleindorf 346c, 3762 Erlenbach i.S.  
Tel. 033 681 11 63  
info@mueller-garage.ch  
www.mueller-garage.ch

**100 Jahre**

**Berggasthaus Oberstockenalp**

Familie Bühler-Blum  
info@oberstockenalp.ch  
[www.oberstockenalp.ch](http://www.oberstockenalp.ch)

  @berggasthaus\_oberstockenalp






**FAHRSCHULE Weiss**  
ALLE KATEGORIEN



Scania R450

**FAHRSCHULE-WEISS.CH | 079 310 35 00 | 3758 LATTERBACH**

  
**A.ZIMMERMANN AG**  
WÄRME- UND WASSERTECHNIK SPIEZ

Obere Bahnhofstrasse 50, 3700 Spiez - Tel. 033 654 19 40 - a-zimmermann-ag.ch

**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

 **MAURER+RAZ AG**  
BAUUNTERNEHMUNG

**Galgenbühlweg 1b**  
**3770 Zweisimmen**

**D Kammer**

**Spritzwerk & Carrosserie Kammer GmbH**

Steinigmoos 1 | 3632 Niederstocken  
Tel. 033 657 22 02 | [spritzwerk.kammer@gmail.com](mailto:spritzwerk.kammer@gmail.com)





Herr  
Walter Mani  
Acherli 337a  
3762 Erlenbach

## Ihr Prima Dorfladen + Postagentur



Claudia und Erhard Wüthrich  
3762 Erlenbach im Simmental  
Tel. 033 681 14 49  
erlenbach@prima.ch  
auch Sonntags von  
7.30h - 8.30h & 18.00h - 18.45h  
geöffnet

# Jampen

mehr als Holz

[www.jampen-seftigen.ch](http://www.jampen-seftigen.ch)

- Instandhaltung
- Reparaturen
- Projektleitung
- Personalunterstützung



*...u es luuft wi gschmiert*

Simme Tech GmbH, Manfred Scheidegger, Reichenbach 175, 3763 Därstetten  
[info@simmetech.ch](mailto:info@simmetech.ch), [www.simmetech.ch](http://www.simmetech.ch), t +41 79 938 30 98



# Dorfmetzgerei Nussbaum



3647 Reutigen  
033 657 11 57



IHRE SCHWEIZER  
METZGEREI. AUSGEZEICHNET  
FÜR FLEISCH UND MEHR.

## Auszahlungsstich/ Einzelkonkurrenz

Scheibe: A 10  
Schusszahl: 6 Schuss Einzel  
Preis: Fr. 18.00 inkl. Munition  
Fr. 10.00 inkl. Munition für Junioren und Jugendliche

Auszeichnung: keine

Auszahlung:	Punkte	Kat. A	Kat. D	Kat. E
	60	60.00	70.00	75.00
	59	38.00	50.00	55.00
	58	22.00	32.00	40.00
	57	15.00	25.00	30.00
	56	8.00	18.00	22.00
	55	5.00	12.00	15.00
	54		8.00	11.00
	53		5.00	8.00
	52			5.00

Die gesamte Auszahlung erfolgt gemäss Regeln für das sportliche Schiessen. Barguthaben müssen während des Schiessens am Schalter bezogen werden. Nicht bezogene Barguthaben gehen zu Gunsten der Organisation.

## Kunst/ Einzelwettkampf

Scheibe: A 100  
Schusszahl: 5 Schuss Einzel  
Preis: Fr. 15.00 inkl. Munition  
Fr. 10.00 inkl. Munition für Junioren und Jugendliche

Auszeichnung: Kranzkarte im Wert von Fr. 10.00 des BSSV Bern

Kategorie	Aktive	J + V	JJ + SV
Kategorie A	440 Pt.	430 Pt.	425 Pt.
Kategorie D	425 Pt.	415 Pt.	410 Pt.
Kategorie E	410 Pt.	400 Pt.	395 Pt.

Es wird pro Kategorie je eine Rangliste erstellt.

Der 1. Preis beträgt je Fr. 100.00 in bar. Auszahlung mindestens 60 % des Doppelgeldes an mind. 50 % der Teilnehmer pro Kategorie.

cleangun  
SWISS MADE

Die geniale  
Putzstation  
für  
Stgw.57, Stgw.90  
und  
Standardgewehr  
sowie  
Karabiner!  
Für  
Vereine und  
ambitionierte  
Schützen!

www.cleangun.ch

ARCHIMEDES  
INDUSTRIAL



quality made in switzerland



Planung und Bauleitung im Hochbau, Tiefbau und Brückenbau  
Tragkonstruktionen in Stahlbeton, Stahlbau und Holzbau

Thun · Saanen · Zweisimmen · Biel · theilering.ch



## Walo Bertschinger – Ihr Partner für alle Bauwerke.

Strassenbau | Tiefbau | Hochbau | Damm- und Deponiebau  
Gussasphalt | Lärmschutz | Untertagbau  
Industrieböden und Decorbeläge | Gleisbau und  
Bahntechnik | Betonsanierungen | Sportbeläge  
Wasserbau | TU-Infrastruktur | Immobilienentwicklung

Walo Bertschinger AG Bern  
Feldstrasse 42  
3073 Gümligen  
Telefon 031 941 21 21  
walo.bern@walo.ch  
www.walo.ch



## pagram oey ag

Gipserei · Malerei  
Fliessestrichböden · Isolationen

Industrie Burgholz 40, 3753 Oey  
Fax 033 681 27 07 Natel 079 210 70 17  
hj.beer@pagram.ch

www.pagram.ch

■ 033 681 23 05 ■



Auto-Wasch-Center Spiez GmbH  
Thunstrasse 51C | 3700 Spiez | Tel. 079 225 56 23  
info@auto-wasch-center-spiez.ch | www.auto-wasch-center-spiez.ch

# RAIFFEISEN

# Chlydorf-Beizli

## Chlydorf-Chäller



**TSCHABOLD**  
MECHANIK UND METALLBAU



**Gafner Creaktiv AG**  
Schreinerei Erlenbach



**Restaurant Jäger**

René Helferer  
Ringoldingen  
r.c.helferer@hotmail.com

Geschäftsführer  
3762 Erlenbach i.S.  
076 461 17 10

033 681 30 30

## Schützenkönigskonkurrenz

Teilnahme:	Schützen, welche alle 3 Stiche geschossen haben, werden ohne zusätzliche Kosten automatisch in die Rangliste aufgenommen.
Total:	a) Gruppenstich 100 % b) Auszahlungsstich 100 % c) Kunst 10 %
Rangierung:	In vier Kategorien (A + D + E + JS) Bei Punktegleichheit entscheidet: 1. Gruppenstich, 2. Kunst, 3. Alter
Auszahlung	1. – 5. Rang je Kategorie 1. Rang je Kategorie Fr. 50.00

## Schützenkönigskonkurrenz über alle drei Anlässe

Teilnahme:	Schützen, welche an allen drei Anlässen geschossen haben, werden ohne zusätzliche Kosten automatisch in die Rangliste aufgenommen.												
Total:	a) Gruppenstich 100 % b) Kunst 10 %												
Rangierung:	In vier Kategorien (A + D + E + JS) Die Gesamtrangpunkte aller drei Anlässe ergeben den Rang über alle drei Anlässe. Bei Punktegleichheit entscheidet: 1. Gruppenstich, 2. Kunst, 3. Alter												
Auszahlung	<table><thead><tr><th><b>Kat. A + D + E</b></th><th><b>Kat. JS</b></th></tr></thead><tbody><tr><td>1. Rang je Fr. 100.00</td><td>1. Rang Fr. 50.00</td></tr><tr><td>2. Rang je Fr. 70.00</td><td>2. Rang Fr. 40.00</td></tr><tr><td>3. Rang je Fr. 60.00</td><td>3. Rang Fr. 30.00</td></tr><tr><td>4. Rang je Fr. 40.00</td><td>4. Rang Fr. 20.00</td></tr><tr><td>5. Rang je Fr. 30.00</td><td>5. Rang Fr. 10.00</td></tr></tbody></table>	<b>Kat. A + D + E</b>	<b>Kat. JS</b>	1. Rang je Fr. 100.00	1. Rang Fr. 50.00	2. Rang je Fr. 70.00	2. Rang Fr. 40.00	3. Rang je Fr. 60.00	3. Rang Fr. 30.00	4. Rang je Fr. 40.00	4. Rang Fr. 20.00	5. Rang je Fr. 30.00	5. Rang Fr. 10.00
<b>Kat. A + D + E</b>	<b>Kat. JS</b>												
1. Rang je Fr. 100.00	1. Rang Fr. 50.00												
2. Rang je Fr. 70.00	2. Rang Fr. 40.00												
3. Rang je Fr. 60.00	3. Rang Fr. 30.00												
4. Rang je Fr. 40.00	4. Rang Fr. 20.00												
5. Rang je Fr. 30.00	5. Rang Fr. 10.00												

**ACHTUNG!**

**Naturalgabe für 2 Kranzresultate (statt Kranzkarte)**

# Lehnherr-Eschler AG

Holzbau • Zimmerei • Innenausbau



3752 Wimmis

info@lehnherr-holzbau.ch

www.lehnherr-holzbau.ch

Telefon: 033 657 26 93

- Renovationen
- Schreinerarbeiten
- Zimmerei
- Treppenbau
- Innenausbau
- Dachdeckerarbeiten
- Brückenbau
- Ökonomiebauten



Der Treffpunkt für Sonnenhungrige,  
Genussfreudige und Ruhe Suchende  
Schützen und nicht Schützen

Gasthof Kreuz  
Hauptstrasse 15  
3752 Wimmis

**neukomm** seit 1895



**Neukomm Wimmis GmbH**  
**Bodenbeläge • Sportartikel**

Bahnhofstrasse 18 • 3752 Wimmis

Telefon 033 657 16 93

neukomm-wimmis@bluewin.ch

www.neukomm-wimmis.ch

www.neukomm-sport.ch

Edmund Constantin-Stoffel  
wünscht allen Schützinnen und  
Schützen gut Schuss!



Edmund Constantin - Stoffel  
Salgesch

# besser treffen!

[www.besser-treffen.ch](http://www.besser-treffen.ch)

# Blum

besser-treffen!

3762 ERLLENBACH

unsere partner:



**BRÜNIG  
INDOOR**



AUSZEICHNUNGEN.CH



T-Shirts & Caps  
Druck & Stick

s7 WERBEAGENTUR  
3661 Uetendorf

0333 452 527